



LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER 12 ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS

ROAD, LOOSE SURFACE ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD CHEMIN DE CHARROI, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE SENTIER, PERÇEE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA AGGLOMÉRATION

RAILWAY: SIDING, STATION, STOP CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVÈTEMENT, STATION, ARRÊT

BRIDGE PONT

SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE BASE D'HYDRATIONS; ANCRAGE D'HYDRATIONS

HOUSE; BARN MAISON; GRANGE

CHURCH; SCHOOL ÉGLISE; ÉCOLE

POST OFFICE BUREAU DE POSTE

TOWER; FIRE, RADIO TOUR; FEU, RADIO

WELL; OIL, GAS Puits; PETROLE, GAZ

TANK; OIL, GASOLINE, WATER RESERVOIR; PETROLE, ESSENCE, EAU

POWER TRANSMISSION LINE LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE MINE

CUTTING, EMBANKMENT DÉBLAI; REMBLAI

GRAVEL PIT CARRIÈRE DE GRAVIER

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED COIN DE CANTON (A.T.C.): ARPENTÉ, NON ARPENTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS COINS DE SECTION (A.T.C.)

MUNICIPALITY BOUNDARY LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.

HORIZONTAL CONTROL POINT REPERE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION 365 → REPERE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER 397, 221 ± POINT COTÉ, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS

DIRECTION OF FLOW DIRECTION DU COURANT

LAKE; INTERMITTENT LAKE; PONDS LAC; LAC INTERMITTENT; ETANGS

FLOODED LAND TERRES INONDÉES

MARSH; SWAMP (WOODED) MARAIS; BOISÉ MARECAUX

DRY RIVER BED WITH CHANNELS LIT DE RIVIÈRE ASSÈCHÉ AVEC CHENAUX

STRING BOG FONDRIÈRE À FILAMENTS

TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA

RAPIDS; FALLS; RAPIDS RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER ESTRANS, SABLES SOUS L'EAU

ROCKS ROCHES

DAM BARRAGE

WHARF QUAI

DITCH FOSSE

CONTOURS COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR COURBE DE CUVETTE

CLIFF FALAISE

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER 965, 590 ± POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU

ESKER ESKER

SAND, SAND DUNES SABLE, DUNES DE SABLE

PALSA BOG FONDRIÈRE DE PALSE

WOODED AREA, FOREST SURFACE BOISÉE, FORÊT

CLEARED AREA ESPACE DÉNUDÉE, CLAIRIÈRE

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILATION RESTITUTION

24
A-15409
17/80
25
A-15395
8/56
23

150
A-15389
8/56
180

19
A-15409
8/56
170

GRID ZONE DESIGNATION
DÉSIGNATION DE LA ZONE
DU QUADRILLAGE

100 000 M. SQUARE IDENTIFICATION
IDENTIFICATION DU CARRÉ
DE 100 000 M.

16W CG DG
4

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES REPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

99
98
97

95 96 97 98

REFERENCE POINT
POINT DE REPÈRE

CHURCH - ÉGLISE (as above)
(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point
ABSCISSE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère
Estimate tenths of a square from
this line eastward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est:
5
975

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point
ORDONNÉE: Notez le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en-dessous
du repère
Estimate tenths of a square from
this line northward to point
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord:
4
984
GRID REFERENCE 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE

Nearest similar grid reference (100 000 metres (about 63 miles))
La prochaine référence similaire est à 100 000 mètres (environ 63 miles)

REVISION REVISION

16W
A-15409
17/80
25
A-15395
8/56
23

150
A-15389
8/56
180

19
A-15409
8/56
170

56 A/13	56 A/14	56 A/15
56 A/12	56 A/11	56 A/10
56 A/5	56 A/6	56 A/7

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 16
QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES
TRANSVERSE UNIVERSE, DE MERCATOR

The 1980 MAGNETIC BEARING is 12°01' (214 mils)
WEST of GRID NORTH.
ANNUAL CHANGE DECREASING 1.0'
GRID NORTH is 2°02' (36 mils) WEST of TRUE NORTH
for centre of map.

Le REPERE MAGNÉTIQUE en 1980 est à 12°01' (214 mils)
à l'OUEST du NORD DU QUADRILLAGE.
VARIATION ANNUELLE DÉCROISSANTE 1.0'
NORD DU QUADRILLAGE est à 2°02' (36 mils) à l'OUEST du
NORD GÉOGRAPHIQUE au centre de la carte.

THE MAGNETIC COMPASS MAY
BE ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

CONVERSION SCALE FOR ELEVATIONS
ÉCHELLE DE CONVERSION DES ALTITUDES

Metres 30 20 10 0 50 100 150 200 250 300 Mètres

Feet 100 50 0 100 200 300 400 500 600 700 800 900 1000 Pieds

PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,
OTTAWA, PUBLISHED IN 1980.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING LOCATION AND PRECISE
ELEVATION OF BENCH MARKS CAN BE OBTAINED BY
WRITING TO THE GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND
MAPPING BRANCH, OTTAWA.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF KEEWATIN
NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 Échelle

Miles 1 0 2 3 Miles

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres

Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000 Verges

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES 10 MÈTRES

SISTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, PUBLIÉE EN 1980.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RES-
SOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1980, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENSEIGNEMENTS SUR LE LIEU
ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT
EN ÉCRIVANT AUX LEVÉS GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES
LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.

PROVISIONAL PRINT
IMPRESSION PROVISOIRE

56 A/11
EDITION 1